

THE EMERGENCY FOOD ASSISTANCE PROGRAM (TEFAP)
2025 INCOME GUIDELINES
MGA GABAY SA KITA PARA SA 2025 NG PROGRAMA PARA SA
EMERHENSYANG TULONG SA PAGKAIN (TEFAP)

MAXIMUM INCOME / PINAKAMALAKING KITA		
HOUSEHOLD SIZE LAKI NG SAMBAHAYAN	MONTHLY HOUSEHOLD INCOME BUWANANG KITA NG SAMBAHAYAN	ANNUAL HOUSEHOLD INCOME TAUNANG KITA NG SAMBAHAYAN
1	\$3,064.79	\$36,777.50
2	\$4,141.88	\$49,702.50
3	\$5,218.96	\$62,627.50
4	\$6,296.04	\$75,552.50
5	\$7,373.13	\$88,477.50
6	\$8,450.21	\$101,402.50
7	\$9,527.29	\$114,327.50
8	\$10,604.38	\$127,252.50
Over 8 Higit sa 8	Add \$1,077.09 each Magdagdag ng \$1,077.09 bawat isa	Add \$12,925.00 each Magdagdag ng \$12,925.00 bawat isa

*This institution is an equal opportunity provider.
 Ang institusyong ito ay isang tagapagkaloob ng patas na pagkakataon.*

In accordance with Federal civil rights law and U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, the USDA, its Agencies, offices, and employees, and institutions participating in or administering USDA programs are prohibited from discriminating based on race, color, national origin, religion, sex, disability, age, marital status, family/parental status, income derived from a public assistance program, political beliefs, or reprisal or retaliation for prior civil rights activity, in any program or activity conducted or funded by USDA (not all bases apply to all programs). Remedies and complaint filing deadlines vary by program or incident. Persons with disabilities who require alternative means of communication for program information (e.g., Braille, large print, audiotope, American Sign Language, etc.) should contact the State or local Agency that administers the program or contact USDA through the Telecommunications Relay Service at 711 (voice and TTY). Additionally, program information may be made available in languages other than English. To file a program discrimination complaint, complete the USDA Program Discrimination Complaint Form, AD-3027, found online at [How to File a Program Discrimination Complaint](#) and at any USDA office or write a letter addressed to USDA and provide in the letter all of the information requested in the form. To request a copy of the complaint form, call (866) 632-9992. Submit your completed form or letter to USDA by: (1) mail: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Mail Stop 9410, Washington, D.C. 20250-9410; (2) fax: (202) 690-7442; or (3) email: program.intake@usda.gov.

Alinsunod sa Pederal na batas sa mga karapatang sibil at mga regulasyon at patakaran sa mga karapatang sibil ng Kagawaran ng Agrikultura ng Estados Unidos (USDA), ang USDA, ang mga Ahensya nito, tanggapan, at empleyado, at mga institusyong kalahok sa o nangangasiwa sa mga programa ng USDA ay pinagbabawalang mandiskrimina batay sa lahi, kulay ng balat, bansang pinagmulan, relihiyon, kasarian, kapansanan, edad, katayuan ng pagiging kasal, katayuang pampamilya/pagiging magulang, kitang nakuha mula sa programang tulong ng pamahalaan, mga pulitikal na paniniwala, o paghihiganti sa dating aktibidad sa mga karapatang sibil, sa anumang programa o aktibidad na isinasagawa o pinopondohan ng USDA (hindi lahat ng batayan ay naaangkop sa lahat ng programa). Ang mga deadline sa paghahain ng mga remedyo at reklamo ay iba-iba depende sa programa o insidente. Ang mga taong may kapansanan na nangangailangan ng alternatibong paraan ng komunikasyon para sa impormasyon ng programa (hal., Braille, malaking limbag, audiotope, American Sign Language, atbp.) ay dapat makipag-ugnayan sa Estado o lokal na Ahensya na nangangasiwa sa programa o makipag-ugnayan sa USDA sa pamamagitan ng Telecommunications Relay Service sa 711 (voice at TTY). Bukod dito, maaaring makuha ang impormasyon tungkol sa programa sa mga wikang bukod sa Ingles. Para magkain ng reklamo ng diskriminasyon sa programa, kumpletuhin ang Form ng Reklamo ng Diskriminasyon sa Programa ng USDA, AD-3027, na matatagpuan sa Paano Maghain ng Reklamo ng Diskriminasyon sa Program at sa anumang tanggapan ng USDA o sumulat na naka-address sa USDA at ilagay sa liham ang lahat ng impormasyong hiniling sa form. Upang humiling ng kopya ng form ng reklamo, tumawag sa (866) 632-9992. Isumite ang iyong nakumpletong form o sulat sa USDA sa pamamagitan ng: (1) koreo: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Mail Stop 9410, Washington, D.C. 20250-9410; (2) fax: (202) 690-7442; o (3) email: program.intake@usda.gov.